FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 162
Enu. 8

CINQUIÈME DU CA

Province de Quebec — District No. 162 Jacques Cartier — S. District No. — { Enumeration District / District du recenseur } No. 1 { in / dans } La Paroisse St Geneviève { (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par { Ambroise Pilon { Enumerator. / Recenseur. juin 3

Lines / Lignes	Numbered in the order of visitation: Dwelling House (Numéroté dans l'ordre des visites: Demeure)	Family, household or institution (Famille, ménage ou institution)	Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels: Name of each person in family, household or institution (Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution)	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) (Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou N° de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et N° de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex (Sexe)	Relationship to head of family or household (Parenté avec le chef de la famille ou du ménage)	Single, married, widowed, divorced or legally separated (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement)	Month of birth (Mois de naissance)	Year of birth (Année de naissance)	Age at last birthday (Age au dernier anniversaire)	Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion: Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) (Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant (Pour les immigrés, année d'immigration au Canada)	Year of naturalization, if naturalized alien (Pour les étrangers, année de naturalisation)	Racial or tribal origin (Origine selon la race ou la tribu)	Nationality (Nationalité)	Religion (Religion)	Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence: Chief occupation or trade (Emploi principal ou métier)	Employment other than at chief occupation or trade, if any (Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a)	Employer (Patron)	Employee (Employé)	Working on own account (See instructions) (Travaillant à son compte (voir instructions))
1	19	19	Richer Donalda	St Geneviève	F.	fille	C	Sept	1904	6	~~St Geneviève~~			Français	Canadienne	Cath. R.	aucun				
2			" Arthur	"	M.	garçon	"	Mai	1906	5	Que			"	"	"	"				
3			" Alcide	"	M.	"	"	Sept	1907	3	"			"	"	"	"				
4			" Edouard	"	M.	"	"	Sept	1910	10/12	"			"	"	"	"				
5	20	20	Cardinal Philomène	"	F.	Chef	V	Oct	1844	67	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00	non	non	oui
6			" Edouard	"	M.	Gendre	C	Août	1882	29	"			"	"	"	aucun	0-0-00			non
7			" Rosario	"	M.	"	"	Sept	1888	23	"			"	"	"	"	0-0-00			oui
8			" Joseph	"	M.	"	"	"	1890	20	"			"	"	"					
9			" Eva	"	F.	fille	"	Jan	1896	25	"			"	"	"	Ferguson	0-0-32			P.C.
10			" Marie Blanche	"	F.	"	"	Mai	1893	18	"			"	"	"	aucun				
11			" Clara	"	F.	"	"	"	1896	15	"			"	"	"	"				
12	21	21	Leblanc Mathias	"	M.	Chef	M	Fév	1875	36	"			"	"	"	Cultivateur	0-1-00	non	non	oui
13			" Alphonsine	"	F.	épouse	M	Oct	1884	27	"			"	"	"	aucun				
14			" Léo	"	M.	fils	C	Mars	1906	5	"			"	"	"	"				
15			" Marie Jeanne	"	F.	fille	"	Déc	1909	2	"			"	"	"	"				
16			" Yvonne	"	F.	fille	"	Mai	1910	1	"			"	"	"	"				
17	22	22	Leblanc Philomène	"	F.	mère	V	Mai	1833	68	"			"	"	"	Rentière				
18	23	23	Fabre Glaretie	"	M.	Chef	M	Déc	1876	35	"			"	"	"	Cultivateur	0-1-00			Oui
19			" Rosanna	"	F.	épouse	M	Oct	1877	34	"			"	"	"	aucun				
20			" Glaretie	"	M.	fils	C	Juillet	1901	9	"			"	"	"					
21			" Henri	"	M.	"	"	Juin	1904	6	"			"	"	"	"				
22			" Jeanne	"	F.	fille	"	"	1906	5	"			"	"	"	"				
23			" Rosa	"	F.	"	"	"	1908	3	"			"	"	"	"				
24			" Lucien	"	M.	fils	"	Déc	1910	7/12	"			"	"	"	"				
25	24	24	Wadon Ernestine	"	M.	Chef	M	Juillet	1868	43	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00			Oui
26			" Anna	"	F.	épouse	M	Mars	1865	46	"			"	"	"	aucun				
27			" Joséphine	"	F.	fille	C	Juin	1888	23	"			"	"	"	"				
28			" Bruno	"	M.	fils	"	"	1890	20	"			"	"	"	"	0-0-00			non
29			" Bernadette	"	F.	fille	"	Août	1894	16	"			"	"	"	"				
30	25	25	Legault Ulgel	"	M.	Chef	M	Mars	1864	46	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00			Oui
31			" Eveline	"	F.	épouse	M	Juin	1868	43	"			"	"	"	aucun				
32			" Emelie	"	F.	fille	C	Mars	1890	21	"			"	"	"	"				
33			" George	"	M.	fils	"	Avril	1892	19	"			"	"	"	"				
34			" Anna	"	F.	fille	"	Mar	1893	17	"			"	"	"	"				
35			" Camille	"	M.	fils	"	Sept	1895	15	"			"	"	"	"	0-0-00			non
36			" Edouard	"	M.	"	"	"	1897	13	"			"	"	"	"				
37			" Oscar	"	M.	"	"	Déc	1901	9	"			"	"	"	"				
38			" Amédée	"	M.	"	"	Mars	1904	7	"			"	"	"	"				
39			" Elise	"	F.	fille	"	Déc	1905	5	"			"	"	"	"				
40	26	26	Cardinal Alexis	"	M.	Chef	M	Fév	1830	81	"			"	"	"	Rentier				
41			" Odile	"	F.	épouse	M	Mars	1833	78	"			"	"	"	aucun				
42			" Camille	"	M.	garçon	C	Déc	1896	15	"			"	"	"	"				
43	27	27	Richer Polor	"	M.	Chef	M	Juin	1880	31	"			"	"	"	Cultivateur	0-1-00			Oui
44			" Eveline	"	F.	épouse	M	Avril	1887	24	"			"	"	"	aucun				
45			" Victor	"	M.	fils	C	Déc	1907	2	"			"	"	"	"				
46			" Philomène	"	F.	mère	V	Janvier	1845	60	"			"	"	"	Rentière				
47	28	28	Liberge Gendronne	"	M.	Chef	M	Janvier	1864	47	"			"	"	"	Cultivateur	1-0-00			Oui
48			" Hermine	"	F.	épouse	M	Mai	1871	40	"			"	"	"	aucun				
49			" Annie	"	F.	fille	C	Mars	1896	16	"			"	"	"	"				
50			" Clara	"	F.	"	"	Février	1897	14	"			"	"	"	"				

Lines / Lignes	Wage-earners / Employés: State where person is employed, as on farm, in factory, office, store, foundry, shop, mine, etc. (Mentionner où la personne est employée, comme sur une ferme, dans une usine, un bureau, un magasin, une fonderie, un atelier, une mine, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade (Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier)	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any (Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi supplémentaire ou au métier, s'il y en a)	Hours of working time per week at chief occupation (Heures de travail par semaine à l'emploi principal)	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any (Heures de travail par semaine à l'emploi supplémentaire, s'il y en a)	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade ($ (Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier)	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any ($ (Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, s'il y en a)	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents (Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents)	Insurance held at date—Assurance en vigueur à date: Upon life (Sur la vie)	Against accidents or sickness (Pour les accidents ou la maladie)	Cost of insurance in current year ($ (Coût de l'assurance au cours de l'année)	Education and language of each person five years of age and over—Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Months at school in 1910 (Nombre de mois à l'école en 1910)	Can read (Sait lire)	Can write (Sait écrire)	Language commonly spoken (Langue communément parlée)	Cost of education in current year for persons of age of 21 years or over (Coût de l'instruction en cours d'année pour les personnes âgées de plus de 21 ans)	Infirmities (Specify age and cause) (Infirmités (Spécifier l'âge et la cause)): Blind (Aveugle)	Deaf and dumb (Sourd-muet)
1													non	non	Français						
2													"	"	"						
3													"	"	"						
4													"	"	"						
5													"	"	"						
6													Oui	Oui	"						
7													"	"	"						
8													"	"	"						
9													"	"	"						
10													"	"	"						
11													"	"	"						
12													"	"	"						
13													"	"	"						
14													non	non	"						
15													"	"	"						
16													"	"	"						
17													Oui	Oui	"						
18													non	non	"						
19													Oui	Oui	"						
20													non	non	"						
21													"	"	"						
22													"	"	"						
23													"	"	"						
24													"	"	"						
25													Oui	Oui	"						
26													Oui	Oui	"						
27													"	"	"						
28													"	"	"						
29													"	"	"						
30													"	"	"						
31													"	"	"						
32													"	"	"						
33													"	"	"						
34													"	"	"						
35													"	"	"						
36												10	"	"	"						
37												10	"	"	"						
38												10	"	"	"						
39													non	non	"						
40													"	"	"						
41													"	"	"						
42													"	"	"						
43													Oui	Oui	"						
44													"	"	"						
45												10	non	non	"						
46													Oui	Oui	"						
47													Oui	Oui	"						
48													Oui	Oui	"						
49													non	non	"						
50													Oui	Oui	"						

Porte Page 4

LP